

● 12月定例会 議決結果 ●

| 件名                                              | 議決結果               |
|-------------------------------------------------|--------------------|
| 村道路線に認定について（２路線の追加）                             | 可決<br>反対:なし        |
| 白馬村個人番号の利用等に関する条例の制定について（個人番号を利用する業務の特定）        | 可決<br>反対:伊藤、加藤     |
| 美しい村と快適な生活環境を守る条例の制定について【修正案】（マナー、モラル等の字句の削除）   | 否決<br>賛成:伊藤、加藤     |
| 美しい村と快適な生活環境を守る条例の制定について（迷惑行為等の禁止事項を制定）         | 可決<br>反対:伊藤、加藤     |
| 白馬村病害虫防除基金の設置・管理及び処分に関する条例の廃止について（目的を達した基金を廃止）  | 可決<br>反対:なし        |
| 白馬村税条例等の一部を改正する条例について（徴収猶予等の規定を整備）              | 可決<br>反対:伊藤、加藤     |
| 白馬村国民健康保険税条例の一部を改正する条例について（減免申請に個人番号を追加）        |                    |
| 平成 27 年度白馬村一般会計補正予算（第 6 号）（災害復旧単独工事分等の補正）       | 可決<br>反対:加藤、太田修、横田 |
| 平成 27 年度白馬村下水道事業特別会計補正予算（第 3 号）（消費税、災害復旧事業等を補正） | 可決<br>反対:なし        |
| 平成 27 年度白馬村水道事業会計補正予算（第 2 号）（災害復旧関連経費等を補正）      |                    |
| 追加議案                                            |                    |
| 年金積立金は専ら被保険者の利益のための安全かつ確実な運用に関する意見書（総務社会委員会発議）  | 可決<br>反対:なし        |
| 介護労働者の処遇改善及び人員配置基準の改善を求める意見書（総務社会委員会発議）         |                    |

● 陳情等文書 ●

| 提出者                                 | 住所  | 要旨                                            | 審査結果        |
|-------------------------------------|-----|-----------------------------------------------|-------------|
| 日本労働組合総連合会長野県連合会<br>大北地区協議会 議長 山岸泰男 | 大町市 | 年金積立金の専ら被保険者の利益のための安全かつ確実な運用に関する意見書の採択を求める陳情書 | 採択<br>反対:なし |
| 長野県医療労働組合連合会<br>執行委員長 小林吟子          | 長野市 | 介護労働者の処遇改善及び人員配置基準の改善を求める陳情                   |             |

**法令で禁止されていること**

- ごみをみだりに散らかしてはいけません。  
（ごみは、指定された場所、指定された方法で処分してください。）
- 夜遅く花火をやって騒いではいけません。  
（花火は、指定された場所、指定された方法で処分してください。）
- 道路上でスキーやスノーボードをしてはいけません。
- 公共の場では、歩行中に喫煙や飲酒をしてはいけません。  
（喫煙は、指定された場所、指定された方法で処分してください。）
- 酒類を提供する飲食店は、午前2時を過ぎて営業してはいけません。  
（酒類を提供する飲食店は、午前2時を過ぎて営業してはいけません。）
- 強い犬や強い猫の糞を放置してはいけません。  
（犬や猫の糞は、指定された場所、指定された方法で処分してください。）
- 飲酒運転は許されません。  
（飲酒運転は、指定された場所、指定された方法で処分してください。）
- 歩行者は道路の右側端に沿って通行しなければなりません。
- 公式ルール「白馬ルール」を守ってください。  
（公式ルール「白馬ルール」は、指定された場所、指定された方法で処分してください。）

**ようこそ 白馬村へ**

白馬村は、自然の恵みに恵まれ、心から歓迎します。  
（白馬村は、自然の恵みに恵まれ、心から歓迎します。）

白馬村 下川 正樹

**Acts Prohibited by Laws and Ordinances**

- Do not litter.  
(Litter means waste, trash, or other objects that are not properly disposed of.)
- No fireworks late at night.  
(Late at night means in the hours between 10 p.m. and 8 a.m.)
- Do not ski or snowboard on the roads.
- No smoking or drinking alcohol while walking in public places.  
(Smoking while walking is prohibited in public places such as roads, streets, parks and squares in particular. Strong alcoholic drinks are also prohibited.)
- Restaurants and bars where they serve alcohol shall be closed by 2 a.m.
- Do not leave your pet waste.  
(It is your responsibility as pet owners to clean up your pet's waste.)
- Drinking and driving-no tolerance.  
(Drinking and driving is subject to zero tolerance - not only for the driver but also for the passenger who has been drinking and is driving.)
- Pedestrians keep to the right.
- Abide by official Hakuba Rules.  
(Please follow the official Hakuba Rules. It is your responsibility as visitors to follow the rules and to be considerate to others. Please follow the rules and to be considerate to others.)

**Welcome to Hakuba Village!**

Welcome to Hakuba Village.  
There are many things to see and do in Hakuba Village. We hope you have a wonderful stay. Hakuba Village offers history, culture, sports, nature and recreation, all in a beautiful natural setting. We hope that you enjoy your stay and have a safe and comfortable trip. Full of wonderful memories.

Hakuba Village is the Hakuba Living Environment Protection Ordinance with a number of rules that all people living or staying here are expected to observe to keep the village a beautiful and comfortable place to live in.

This guide provides useful information and tips on customs and etiquette to help you enjoy your stay in Hakuba Village to the fullest.

●Foreign Exchange ●Cash (ATMs) ●Phones  
●Medical ●Emergency ●Restaurants  
●Hotel Meals ●Public Baths  
●Acts Prohibited by Laws and Ordinances

白馬村

海外からのお客様へ条例を周知するためのチラシ（左は日本語版）